

16

LATVIJAS PSR MINISTRU PADOMES ĶĪMISKĀS RŪPNIĒCĪBAS PĀRVALDE  
PLASTMASAS PĀRSTRĀDĀŠANAS RŪPNĪCA OLAINĒ  
УПРАВЛЕНИЕ ХИМИЧЕСКОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ  
СОВЕТА МИНИСТРОВ ЛАТВИЙСКОЙ ССР  
ЗАВОД ПО ПЕРЕРАБОТКЕ ПЛАСТМАСС Г. ОЛАЙНЕ



S 679,5-11

2 - 11.11.1970



213

53008

26.11.



# tūristu pudele

❖ емкость для туриста





19 ИЮН 1970

Sady. piecēn.  
16

Domātas tūristiem dažādu šķidrumu (sulas, limonāde, kvass, tēja u. c.) uzglabāšanai un pārnēsāšanai. Tās hermētiski noslēdz speciālās konstrukcijas korķis.

Izgatavo no polipropilēna ar izpūšanu divējāda tilpuma — 0,5 l un 1,5 l.

Izmēri  $90 \times 90 \times 340$  mm — 1,5 l. Svārs — 200 g.

$60 \times 60 \times 260$  mm — 0,5 l. Svārs — 160 g.

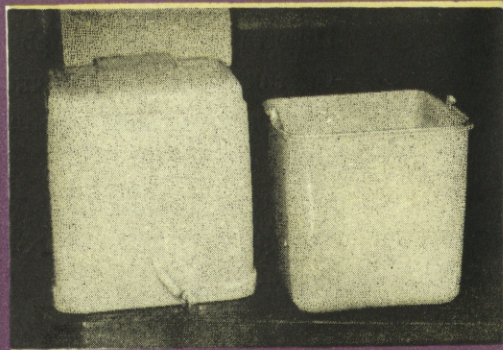
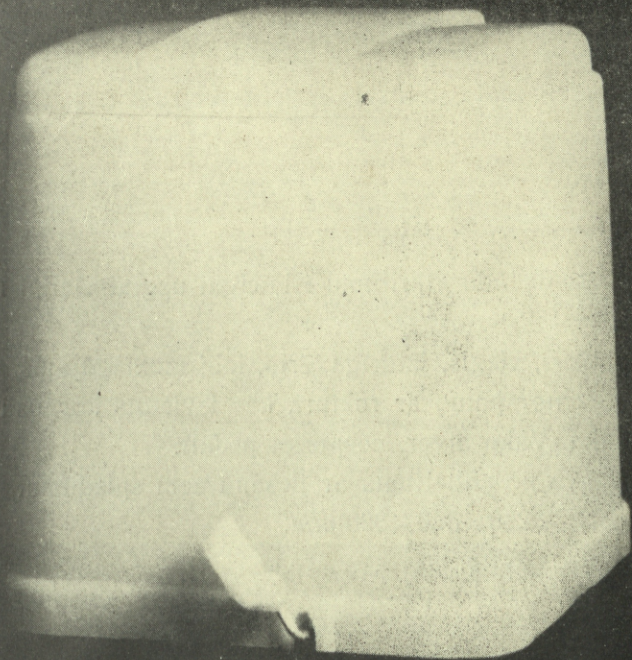
Предназначены для хранения и транспортировки различных пищевых жидкостей для туристов.

Специальная конструкция пробки с зажимами обеспечивает герметичность.

Емкости 0,5 л и 1,5 л изготовлены из полипропилена методом выдувания.

Габариты —  $60 \times 60 \times 260$  мм — 0,5 л. Вес — 160 г.

$90 \times 90 \times 340$  мм — 1,5 л. Вес — 200 г.



# atkritumu spainis

ВЕДРО ДЛЯ МУСОРА



19 ИЮН 1970

Судг. протокол.  
16

Domāts dažādu atkritumu īslaicīgai uzglabāšanai mājas apstākļos.

Praktisks, viegls, izturīgs, ērts, labi izmazgājams.

Sastāv no spaiņa ar rokturi, kas ievietots korpusā ar pacejamu vāku. Vāku atver, nospiežot pedāli.

Izgatavo no polietilēna ar liešanu zem spiediena.

Izmēri —  $280 \times 380 \times 320$  mm.

Svars — 1,5 kg.

Предназначено для кратковременного хранения пищевых отходов и мусора в домашнем обиходе.

Практичное, легкое, прочное, хорошо моется внутри.

Состоит из ведра с ручкой, вставленного в корпус с открывающейся крышкой. Крышка открывается при нажатии на педаль.

Изготавливается из полиэтилена литьем под давлением.

Габариты —  $280 \times 380 \times 320$  мм.

Вес — 1,5 кг.



**SPANNIS**

**10**  
L.

**BEAPO**





19. jūnijs 1970

sauc. pienskā.  
trabos.

# 16

## SPAINIS

(tilpums — 10 l)

Domāts pārtikas produktu (piens, sulas, ūdens, skābi kāposti, dzērvenes u. c.) pārnēsāšanai un uzglabāšanai.

Ielietais šķidrums un produkti nemaina garšu un krāsu.

Viegls, ērts, skābju un sārmu izturīgs līdz 70°C.

Sastāv no korpusa un roktura, kurus izgatavo no polietilēna ar liešanu zem spiediena.

Izmēri — 310×350×590 mm.

Svars — 1,2 kg.

## ВЕДРО

(емкость 10 л)

Применяется в быту для хранения и переноски пищевых жидкостей (молоко, соки, вода и др.) и также продуктов, которые в металлической таре приобретают посторонний запах и меняют цвет (кислая капуста, яблочный сок, клюква и др.).

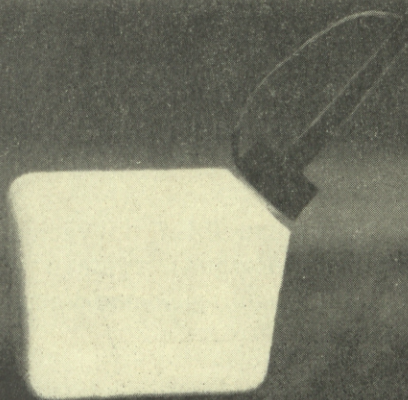
Легкое, транспортабельное и кислото- и щелочестойкое при температуре не выше 70°C.

Состоит из корпуса и ручки, изготавливается из полиэтилена методом литья под давлением.

Габариты — 310×350×590 мм.

Вес — 1,2 кг.





elläs kanniņa  
маслѐнка





19.10.1970

Sady. pieņem.  
[Signature]

Domāta dažādu sadzīves aparātu smērvielu, eļļu, kā arī tušas, līmes u. c. vielu uzglabāšanai un ērtai lietošanai.

Ķīmiski izturīga, hermētiski aiztaisāma, mitruma necaur-laidīga.

Sastāv no korpusa ar tilpumu 0,1 l un vāciņa-pilinātāja, kurus izgatavo no polietilēna. Korpusu izgatavo ar izpūšanu, vāciņu-pilinātāju — ar liešanu zem spiediena. Vāciņš-pilinātājs ļauj dozēt vielu daudzumu.

Izmēri — 20×70×90 mm.

Svars — 30 g.

Предназначена для хранения смазочных материалов и смазки разной бытовой аппаратуры, а также может быть использована для хранения и удобного использования туши, клея и т. д.

Состоит из корпуса емкостью 0,1 л и капельницы.

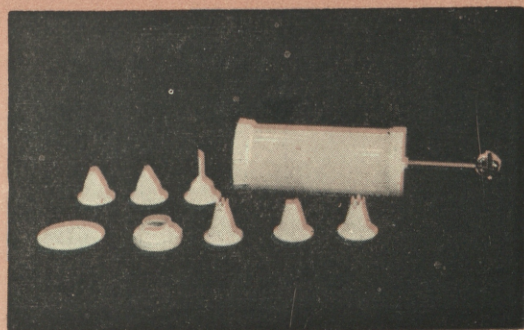
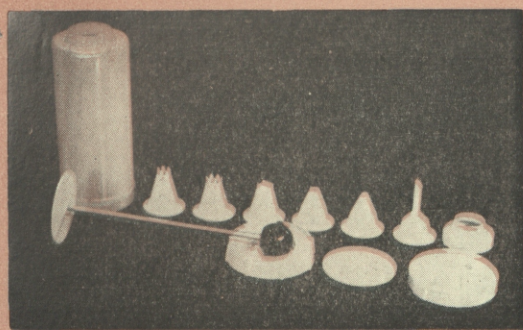
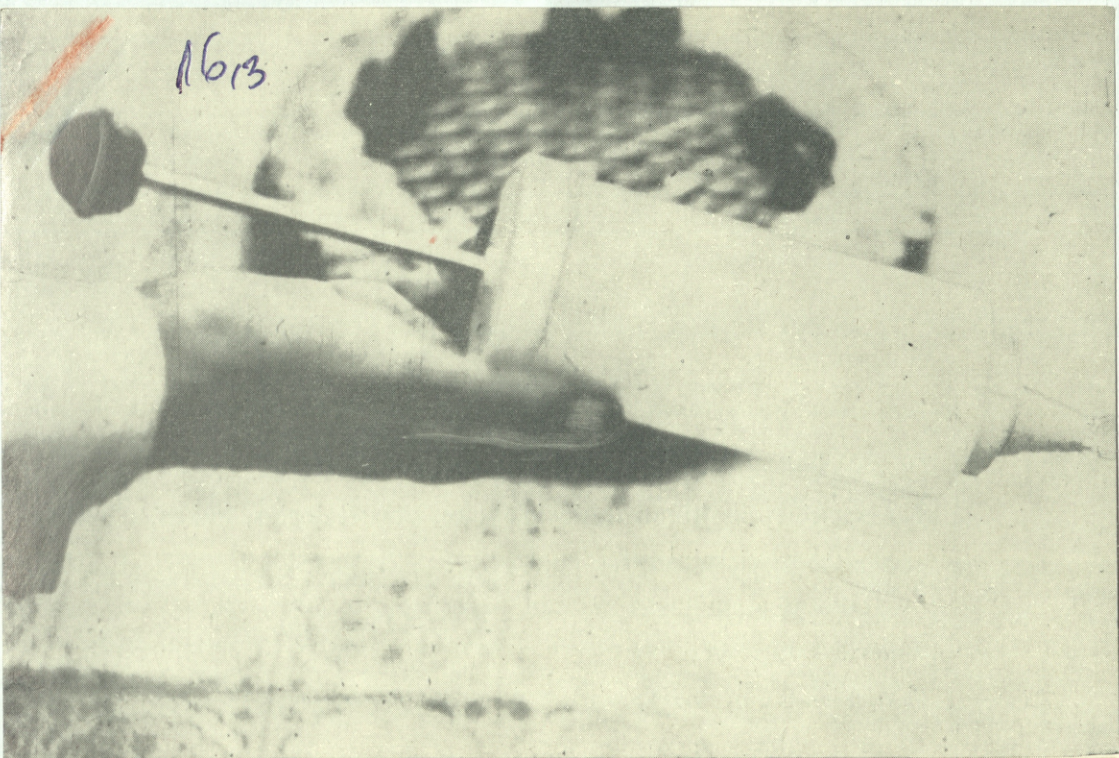
Масленка обладает устойчивостью, герметичностью, химической и антикоррозийной стойкостью, влагонепроницаемостью. Наличие капельницы помогает дозировать смазочную жидкость при смазке аппаратуры.

Изготавливается из полиэтилена, корпус — методом выдувания, капельница — литьем под давлением.

Габариты — 20×70×90 мм.

Вес — 30 г.

1613



❖ putotājs -  
-garnētājs • pārsla •

❖ илприц-сдубалка  
• парсла •





2 = ИЮН 1970

Domāts kulinārijas darbiem mājas apstākļos.

Var saputot olbaltumu, putu krējumu, garnēt tortes, kūkas, pildīt pankūkas, virtuļus utt.

Izgatavo no plastmasas

Izmēri —  $60 \times 244,5$  mm.

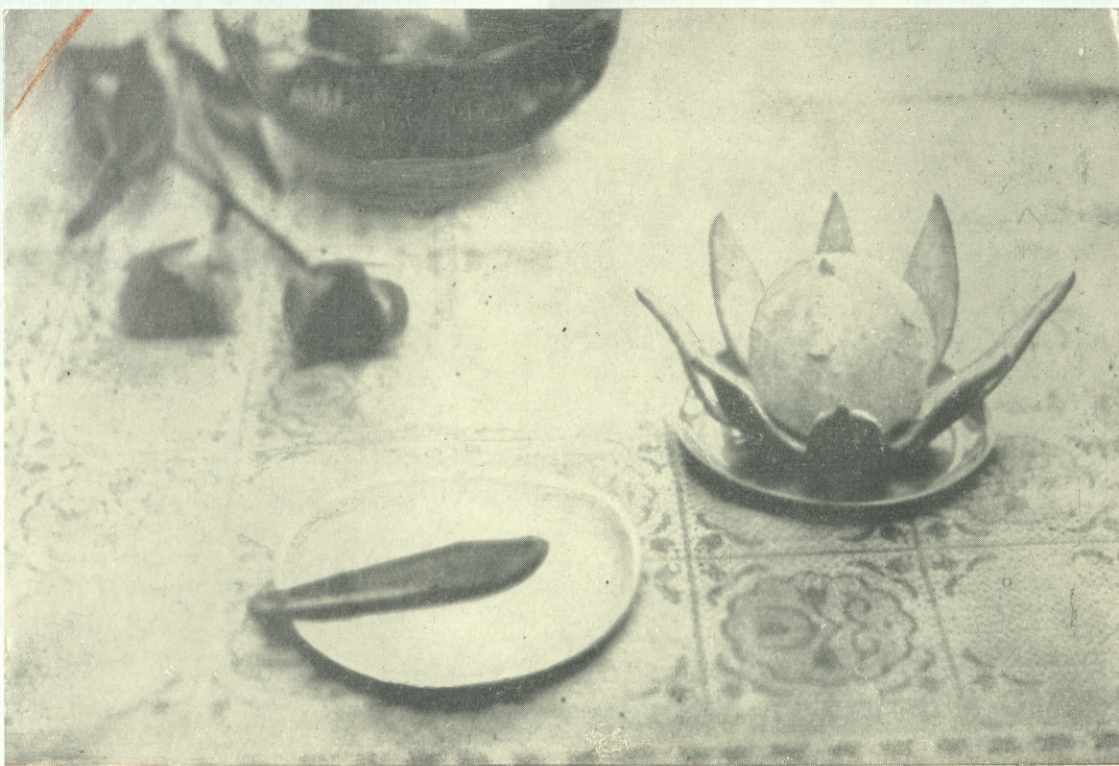
Svars — 170 g.

Предназначена для домашних кулинарных работ. Можно сбивать сливки, белки, гарнировать торты, пирожные, наполнять оладьи, пончики.

Изготовлена из полистирола методом литья под давлением.

Габариты —  $60 \times 244,5$  мм.

Вес — 170 г.



# АУГЛУ НАЗТС

• нож для фруктов





25 ИЮН 1970

16 Saldz.  
fruktēm.

Izgatavo ar liešanu zem spiediena no plastmasas, kura ir neitrāla pret augļu sulām. Strādājot ar šo nazi, augļos saglabājas vitamīni.

Originālā konstrukcija un portatīvums ļauj nazi izmantot jebkuros apstākļos gan mājās, gan ceļā.

Izmēri —  $110 \times 28 \times 4$  mm.

Svars — 6 g.

Изготавливается из пластмассы, которая остается нейтральной к действию фруктовых соков, таким образом сохраняя витамины во фруктах.

Оригинальная конструкция, портативность позволяют использовать нож при любых обстоятельствах, дома и в дороге.

Габариты —  $110 \times 28 \times 4$  мм.

Вес — 6 г.

LATVIJAS NACIONĀLĀ BIBLIOTĒKA

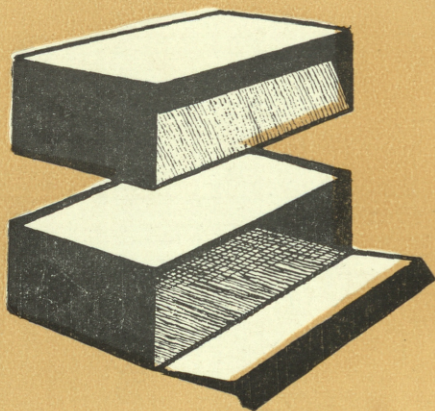


0320024005

0.80



# maizes kaste



Domāta maizes izstrādājumu uzglabāšanai. Maizē saglabājas mitrums un viņa tik ātri nesakalst.

Rupjmaizes un baltmaizes atsevišķai uzglabāšanai var izmantot vairākas kastes. Kastes konstrukcija ļauj viņas novietot vienu uz otras. Kastes ērtākai tīrīšanai durvītiņas viegli izņemamas.

Maizes kaste izgatavota no triecienizturīga polistirola un viņu var mazgāt ar siltu ūdeni un ziepēm.

Предназначен для хранения хлебобулочных изделий. Хлеб продолжительное время не черствеет.

Для раздельного хранения черного и белого хлеба можно использовать несколько ящиков. Конструкция ящиков позволяет ставить их друг на друга. Для облегчения чистки ящика, дверца легко вынимается. Ящик моется теплой водой с мылом.

Изготовлен из ударопрочного полистирола.